

## Ubicación de los Centros de Salud

### **Clinica Medica Belvidere**

2400 Belvidere Road Waukegan, IL 60085  
(Por Keller entre Washington y Belvidere)  
Servicios médicos: 847.377.8400  
Servicios dentales: 847.377.8410  
WIC (Servicios para mujeres, bebés y niños):  
847.377.8420

### **Clinica Medica North Chicago**

2215 14th Street North Chicago, IL 60064  
(Entre Green Bay y Lewis)  
Servicios médicos: 847.984.5200  
Servicios dentales: 847.984.5230  
WIC (Servicios para mujeres, bebés y niños):  
847.984.5250

### **Clinica Medica North Shore**

1840 Green Bay Road Highland Park, IL 60035  
(Entre Park y Central)  
Servicios médicos: 847.984.5300  
Servicios dentales: 847.984.5330  
WIC (Servicios para mujeres, bebés y niños):  
847.984.5350

### **Clinica Medica Midlakes**

224 Clarendon Avenue Round Lake Beach, IL  
60073  
(En la esquina de Cedar Lake y Clarendon)  
Servicios médicos: 847.984.5100  
Servicios dentales: 847.984.5130  
WIC (Servicios para mujeres, bebés y niños):  
847.984.5150

### **Satellite De Noreste**

1819 27th Street Zion, IL 60099  
(En el lado sur de la calle, aproximadamente 1/2  
milla al oeste de Sheridan Road)  
Servicios médicos: 847.984.5400 WIC (Servicios  
para mujeres, bebés y niños): 847.984.5450

### **Clinica Medica Grand Avenue**

3010 Grand Avenue Waukegan, IL 60085  
(Entre Green Bay y Baldwin)  
Servicios medicos/dentales: 847.377.8180

Las horas de los Centros de Salud varían según el lugar. Para más información llame por favor al teléfono del centro más cercano a usted.

## ¿Qué es una casa de asistencia médica?

Una casa "de salud" o "médica" no es ni un edificio, ni una casa ni un hospital, sino un enfoque para ofrecer asistencia medica primaria y completa. Una casa médica se define como asistencia medica primaria que es:

- Accesible
- Continua
- Completa
- En torno a la familia
- Coordinada
- Compasiva
- Efectivo desde el punto de vista cultural

A lo largo de los 50 estados, los centros comunitarios de salud ofrecen "casas de asistencia médica" que aumentan el acceso a la asistencia médica, mejoran los resultados de salud de los pacientes y reducen la desigualdad, de los servicios para la salud.

El Centro Comunitario de Salud del Condado de Lake es una agencia reconocida por la Joint Commission y ha ganado numerosos premios por su calidad.



Tony Beltran, MBA  
Directora ejecutiva

**Personas sanas. Decisiones sanas.  
Un Condado de Lake sano.**



El sistema del Centro Comunitario de Salud del Condado de Lake

### ***Su casa de asistencia médica***



El Centro Comunitario de Salud del Condado de Lake ofrece asistencia medica completa y de alta calidad que es accesible, coordinada, dirigida a la comunidad y consciente de las distintas culturas de la población.

## Para empezar

**Llame al Centro de Salud más cercano a usted.  
Vea la lista de teléfonos al dorso.**

Para cualquier situación sin riesgo de muerte, el personal que le tratará inicialmente le recomendará los servicios que necesite.

## Ofrecemos estas opciones

Para todos los residentes del Condado de Lake

- Cobros a Medicaid, Medicare o a un seguro particular está disponible.
- Los clientes pueden tener derecho a precios reducidos al llenar una solicitud de precios ajustables según sus ingresos.
- Planes de pagos.

**A nadie se le niegan servicios si no puede pagar.**

## Costos de asistencia médica

Mientras todos los centros de salud tienen que ofrecer servicios sin tener en cuenta si la persona puede pagar o no, los servicios no son gratis. Sin embargo, los centros tienen una lista de precios y los descuentos correspondientes para los servicios que se ofrecen. Los precios ajustables se basan en el número de personas en la familia y los recursos del paciente, según los números más recientes del gobierno federal sobre la pobreza.

Cuando Ud. haga su cita, el personal le explicará qué documentos necesitará traer, por ejemplo, los talones de su cheque de pago.

Si Ud. se encuentra en una situación con riesgo de muerte, llame al 911 o vaya a la sala de urgencias del hospital más cercano a usted.

## Programas de los Centros Comunitarios de Salud

### Medicina para adultos y pediátrica

*Disponible en todos los Centros Comunitarios de Salud* - Se ofrece a los adultos asistencia médica, preventiva, enfermedades crónicas y para enfermedades graves. Para bebés y niños se ofrece asistencia para mantenerlos sanos, vacunas, asesoría sobre el desarrollo y análisis para detectar plomo y recomendaciones a otros centros/agencias.

### Programa para la salud de la mujer

*Disponible en todos los Centros Comunitarios de Salud* - Los servicios de salud para la mujer ofrecen servicios completos para mujeres de cualquier edad. Los programas incluyen planificación familiar, asistencia prenatal y parto así como asistencia ginecológica. Los servicios incluyen asesoramiento, educación, exámenes médicos y pruebas de laboratorio.

### Programa dental

*Disponible en todos los Centros menos el Northeast Health Center* - Los servicios incluyen trabajo dentales en general, servicio de prevención y asistencia dental en los hogares de ancianos.

### Programa de salud mental

*Disponible en los Centros de Belvidere y Grand Avenue* - Ofrece tratamiento y servicios de apoyo para personas con problemas emocionales y mentales.

### Programa especial de nutrición suplementaria para mujeres, bebés y niños (WIC)

*Disponible en todos los Centros menos el Grand Avenue* - El programa WIC proebe exámenes de salud, consejería nutricional, educación de salud, apoyo de lactancia y cupones para suplemento nutricional a ningún costo.

### Programa del cáncer de mama y del cuello del útero (de la matriz) de Illinois

(847) 377-8430 - Se ofrecen revisiones gratis para cáncer de mama y de cuello de útero (de la matriz) a mujeres del Condado de Lake que cumplen con los requisitos de edad e ingresos bajos.

### Be Well-Lake County

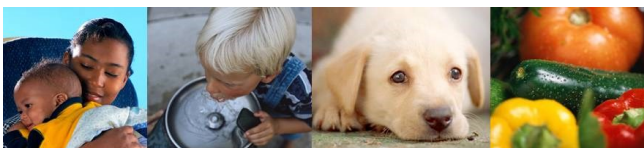
(847) 377-8875 - Este programa de prevención de diabetes ofrece revisiones, tratamiento, recomendaciones a otros centro/agencias, información de los servicios disponibles para el cliente y educación comunitaria sobre temas como el de la diabetes, la pre-diabetes, la obesidad, la nutrición y la importancia de la actividad física.

### Programa de SIDA/enfermedades venéreas

(847) 377-8450 - Ofrece a los individuos que pueden tener o que han sido diagnosticados con VIH/SIDA o enfermedades venéreas (enfermedades transmitidas sexualmente) con una visita completa que trata las necesidades físicas, emocionales y el estilo de vida del paciente.

**El Departamento de Salud del Condado de Lake** ofrece varios programas y servicios adicionales que incluyen:

- Programas para el tratamiento de adicciones y asistencia durante crisis
- Servicios de salud mental para pacientes ambulatorios
- Servicios para ancianos
- Prevención del uso de alcohol, tabaco y otras drogas
- Nutrición para la comunidad
- Clínica de tuberculosis
- Servicios para adolescentes que son padres
- Tratamiento dado por el departamento de manejo de casos de familia/enfermería de salud pública.



Para más información sobre los programas del Departamento de Salud, por favor llame al (847) 377-8000 o visite: [www.lakecountyil.gov/health](http://www.lakecountyil.gov/health).